

# AMTSBLATT

## der Stadt Würselen



### **Sitzung des Rates der Stadt am 16. November 2017**

Am Donnerstag, dem 16.11.2017, findet um 18.00 Uhr eine Sitzung des Rates der Stadt im Sitzungssaal des Rathauses, Morlaixplatz 1, 52146 Würselen, statt.

Gemäß § 18 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt können Zuhörerinnen und Zuhörer vor Eintritt in die Tagesordnung Sachfragen, die sich auf die zu behandelnde Tagesordnung beziehen, an den Vorsitzenden, an die Fraktionen und an die Verwaltung richten. Die gesamte Frage- und Antwortzeit ist auf 30 Minuten begrenzt. Über die Zulassung der Fragen entscheidet der Vorsitzende.

### **TAGESORDNUNG** **der Sitzung des Rates der Stadt** **am Donnerstag, dem 16.11.2017, 18.00 Uhr**

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner
- 3 Berichterstattung über die in der nichtöffentlichen Sitzung des Rates am 10.10.2017 gefassten Beschlüsse
- 4 Besetzung von Ausschüssen, Vertretung der Stadt in Gremien; hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 20.09.2017
- 5 Bestellung einer Schriftführerin für dem Umwelt- und Stadtentwicklungsausschuss
- 6 Entwurf Jahresabschluss 2015
- 7 Euregio Freizeitbad GmbH & Co.KG; hier: Abrechnung 2015
- 8 Fortführung des Projektes "Erstellung der fehlenden Jahresabschlüsse und Rechnungswesen KDW"
- 9 Zustimmung zur Genehmigung erheblicher überplanmäßiger Ausgaben auf dem Sachkonto 559901 - Erstattung aus Vollverzinsung
- 10 Lemmon-Projekt: Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung für die Wiederbeschaffung von gestohlenen Notebooks
- 11 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung, hier: Erhebliche überplanmäßige Ausgabe für die Erweiterung und Ausbau um eine 5. Gruppe U3/Ü3 KiTa Klatschmohn, Helleter Feldchen 75-77, 52146 Würselen
- 12 Umsetzung des Sportstättenkonzeptes
- 13 Entwicklung der Verbindlichkeiten
- 14 Anfragen und Mitteilungen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Sportzentrum Kauseneichgasse, hier: Vergabe der Planungsleistungen
- 2 Raumprogramm IHK (Integriertes Handlungskonzept); hier: Ankauf und Nutzung des ehemaligen Ladenlokals Kaisers am Morlaixplatz
- 3 Gesellschafterdarlehen an die SEW; hier: Bau eines Kindergartens
- 4 Gesellschafterdarlehen an die SEW; hier: Erschließung eines Gewerbegebietes
- 5 Beschaffung eines Mannschaftstransportfahrzeugs (MTF) für die Kinderfeuerwehr
- 6 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung; hier: Gesellschafterversammlung der enwor - energie & wasser vor ort GmbH am 09.11.2017
- 7 Umschuldung von Darlehen der Euregio Freizeitbad GmbH & Co.KG

Würselen, den 30. Oktober 2017

Arno Nelles  
Bürgermeister

\* \* \*

## Ausschreibung für das Schiedsamt für das Stadtgebiet Würselen

Die Stadt Würselen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen stellvertretenden Schiedsmann/eine stellvertretende Schiedsfrau. Die Schiedsperson ist für das gesamte Stadtgebiet Würselens zuständig. Schiedspersonen arbeiten ehrenamtlich. Sie erhalten keine Vergütung sondern einen Auslagenersatz. Sie werden vom Rat der Gemeinde für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch das Amtsgericht Aachen bestellt. Sie sollen in einem Verhandlungstermin zwischen den streitenden Parteien vermitteln und im besten Fall durch Aushandeln eines Vergleiches, an den sich die Parteien halten müssen, schlichten. Kommt es nicht zu einer Einigung, kann der Antragsteller mit einer sog. Sühnebescheinigung beim Amtsgericht Klage erheben.

Schiedspersonen sind z.B. zuständig für vermögensrechtliche Streitigkeiten des Zivilrechts und Nachbarschaftsstreitigkeiten, in strafrechtlichen Streitigkeiten, für Hausfriedensbruch, Beleidigung, Verletzung des Briefgeheimnisses, Körperverletzung, Bedrohung und Sachbeschädigung.

Der Schiedsmann/die Schiedsfrau muss nach seiner/ihrer Persönlichkeit und Fähigkeit für das Amt geeignet sein. Schiedsperson kann nicht werden, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder unter Betreuung steht. Sie soll mindestens 30 Jahre, aber nicht über 70 Jahre alt sein und in dem Schiedsamtsbezirk (also innerhalb der Stadt Würselen) ihren Wohnsitz haben.

Weitere Informationen zum Schiedsamt sind im Internet unter [www.schiedsamt.de](http://www.schiedsamt.de) oder unter [www.wuerselen.de](http://www.wuerselen.de) | Bürgerservice abrufbar. Für Rückfragen steht Frau Sabine Schultze unter 02405/67 885 oder [sabine.schultze@wuerselen.de](mailto:sabine.schultze@wuerselen.de) montags, dienstags und donnerstags in den Dienststunden gerne zur Verfügung.

Formlose **Bewerbungen können bis zum 31.12.2017** eingereicht werden. Bewerbungen von Einwohnern/Einwohnerinnen mit Migrationshintergrund sind ausdrücklich erwünscht. Die Bewerbung ist mit Name, Vorname, Geburtsname, Anschrift, Geburtstag, Geburtsort, Beruf und einem kurzen Lebenslauf, einer Telefonnummer und wenn vorhanden einer E-Mail-Adresse zu richten an:

**Stadt Würselen**  
**Stabsstelle Recht**  
**Bewerbung Schiedsmann/Schiedsfrau**  
**Morlaixplatz 1, 52146 Würselen**

Würselen, den 2. November 2017

Arno Nelles  
Bürgermeister

Herausgabe, Vertrieb und Druck: Stadt Würselen, Der Bürgermeister, Fachdienst 1.1, Morlaixplatz 1, 52146 Würselen, Tel.: 02405/67-0

Bezugsmöglichkeiten: Das Amtsblatt ist kostenlos bei Banken, Sparkassen, Arztpraxen und im Rathaus erhältlich. Im Ortsteil Euchen Auslage in der Pfarrkirche St. Willibrord. Es kann beim Fachdienst 1.1 der Stadt Würselen einzeln oder im Abonnement angefordert werden.

Das Amtsblatt im Internet: [www.wuerselen.de](http://www.wuerselen.de)

Publikumszeiten der Stadtverwaltung Würselen:	montags bis freitags	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
	donnerstags	14.00 Uhr - 17.30 Uhr und 17.30 Uhr - 18.30 Uhr n.V.

Informationsstand:	montags bis mittwochs	08.30 Uhr - 16.00 Uhr
	donnerstags	08.30 Uhr - 17.30 Uhr
	freitags	08.30 Uhr - 12.00 Uhr

